

# ZMLUVA

## o prevode vlastníctva bytu

2343/10

uzavretá podľa § 5 odst.1 zákona Národnej rady SR č.182/1993 Z. z.,  
č. 151/1995 Z. z. č.158/1998 Z. z. a č. 173/1999 Z. z. O vlastníctve bytov a nebytových priestorov.

**PREDÁVAJÚCI :** Mesto Trebišov zastúpené primátorom  
PhDr. Marek Čižmár  
M. R. Štefánika 862/204  
075 025 Trebišov  
IČO : 331996  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.  
č. ú. IBAN: SK66 5600 0000 0004 0683 3002

**KUPUJÚCI :** Habiňáková Mária  
rodné meno : Gašpárová  
rodné číslo : :  
dát. nar. :  
rodinný stav: :  
trvalé bydlisko : Trebišov, SNP 2343

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy a prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.

### ČLÁNOK I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod:
  - a) vlastníctva bytu č. 10 na 5. poschodí vo vchode č.82 bytového domu súpisné číslo 2343 na ul. SNP postaveného na parcele číslo 1749/3, parcela registra „C“ evidovaná na katastrálnej mape uvedeného na LV č. 5338 v katastrálnom území Trebišov s podlahovou plochou 73,01 m<sup>2</sup> do výlučného vlastníctva kupujúceho, ktorý užíva predmetný byt na základe rozhodnutia o pridelení bytu č. 2/2011 zo dňa 01.3.2011.
  - b) spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu uvedených v čl. III. v podiele 656/10 000
  - c) spoluvlastníckeho podielu na pozemku parcelné číslo 1749/3, parcela registra „C“ evidovaná na katastrálnej mape, zastavaná plocha o výmere 177 m<sup>2</sup> v podiele 656/10 000
  - d) pivnice č.10 o výmere 1,78 m<sup>2</sup> ako príslušenstvo bytu do výlučného vlastníctva kupujúceho.
2. Vlastníctvo bytu a spoluvlastníctvo spoločných častí a zariadení domu, príslušenstva a pozemku predávajúci nadobudol na základe zákona SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí.
3. Nehnutelnosti uvedené v ods. 1 sú zapísané na liste vlastníctva číslo 5338 pre mesto Trebišov, katastrálne územie Trebišov na Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor.

## ČLÁNOK II.

### Popis a rozsah bytu.

1. Prevádzaný byt č.10 pozostáva z 3 obytných miestností a príslušenstva, kuchyne, predsieni, kúpelne, WC, balkóna a príslušenstva pivnice č. 10 o výmere 1,78 m<sup>2</sup>.  
Súčasťou bytu je jeho vnútorné vybavenie a to najmä vodovodné, teplotné, kanalizačné, elektrické, plynové rozvody a prípojka k televíznomu káblovému rozvodu okrem tých, ktoré sú určené na spoločné užívanie, ďalej sporák, batérie, odsávač, kuchynská linka, vaňa, resp. sprchovací kút /jednoizbové byty/, radiátory, vstavaná skriňa, zvonček a poštová schránka.
2. Výpočet podlahových plôch:  
celková výmera podlahovej plochy bytu(súčet plôch-3 izby, kuchyňa, predsieň, kúpeľňa, WC) je 73,01 m<sup>2</sup> + pivnica o výmere 1,78 m<sup>2</sup>.
3. Vlastníctvo bytu vrátane jeho súčastí je ohraničené vstupnými dverami do bytu vrátane zárubní, hlavnými uzatváracími ventilmi na prívod teplej a studenej vody, plynu a elektrickými poistkami pre byt a ventilmi na každom vykurovacom telese.
4. Situačný plán príslušného poschodia domu s vyznačením polohy prevádzaného bytu tvorí neoddeliteľnú časť tejto zmluvy.

## ČLÁNOK III.

### Určenie a popis spoločných častí, spoločných zariadení a príslušenstva domu

1. S vlastníctvom bytu je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí a spoločných zariadení, príslušenstva domu a pozemku.
2. Spoločnými časťami domu sú najmä:  
základy domu, strecha, chodby, schodištia, obvodové múry, vchody, vodorovné nosné a izolačné konštrukcie, zvislé nosné konštrukcie, ktoré sú nevyhnutné pre jeho podstatu a bezpečnosť.
3. Spoločnými zariadeniami domu sú najmä:  
výťah, kočíkareň, miestnosti pracovne, sušiarne, spoločná televízna anténa, hromozvody, vodovodné, teplotné, kanalizačné, elektrické, plynové domové prípojky a to aj v prípade, ak sú umiestnené mimo domu a slúžia výlučne domu, v ktorom je prevádzaný byt umiestnený.
4. Príslušenstvo domu sú stavby, ktoré nie sú stavebnou súčasťou domu a nachádzajú sa na priľahlých pozemkoch a slúžia výlučne domu - priestory pre nádoby na odpad.
5. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že predávajúci strpí umiestnenie nádob na tuhý domový odpad na pozemku par. č. 1749/1 v k. ú. Trebišov na dohodnutom mieste bez nároku na nájom za užívanie tohto miesta.
6. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že kupujúci umožní správcovi domu vstup do priestorov, kde sú pre dom umiestnené meracie zariadenia a ventily.

#### ČLÁNOK IV. Technický stav domu a bytu

1. Predávajúci vyhlasuje, že mu nie sú známe také vady a poškodenia bytu a jeho vybavenia, spoločných častí a spoločných zariadení domu, na ktoré by mal kupujúceho upozorniť a oprava je nevyhnutná do 12 mesiacov.
2. Kupujúci vyhlasuje, že pred uzatvorením tejto zmluvy sa oboznámil so stavom bytu, jeho vybavením, so stavom spoločných častí, spoločných zariadení domu a pozemku, a v tomto stave ho preberá a kupuje.

#### ČLÁNOK V. Cena bytu a pozemku

1. Predávajúci predáva kupujúcemu byt s príslušenstvom uvedeným v čl. I. ods. 1, za cenu k úhrade vo výške 4 128,80 € slovom  
\* \* \* štyritisícstodvadsaťosem EUR a osemdesiat centov \* \* \*  
Kupujúci za uvedenú cenu kupuje.  
Cena sa určila takto :
  - a) Plná výška ceny bytu so spoločnými časťami a spoločným príslušenstvom je 5 807,37 €.
  - b) Zrážky z ceny za úhradu (§18 ods.4) 30% je 1 742,21 €.
  - c) Zľava z ceny pri úhrade v hotovosti min. 70% vo výške 10%(§18b,ods. 1. písm. b) z plnej ceny je 0,00 €.
  - d) Cena spoluvlastníckeho podielu k pozemku je 63,64 €.
  - e) Zmluvné strany sa dohodli, že poplatky spojené s prevodom vlastníctva bytu v plnej výške znáša kupujúci.

#### ČLÁNOK VI. Platobné podmienky

1. Kupujúci z ceny bytu, spoločných častí, spoločných zariadení, príslušenstva i ceny pozemku uhradil predávajúcemu sumu 673,41 €, slovom  
\* \* \* šesťstosedemdesiattri EUR a štyridsaťjeden centov \* \* \* pred uzatvorením tejto zmluvy.
2. Zostatok ceny 3 455,39 € kupujúci uhradí predávajúcemu v pravidelných bezúročných mesačných splátkach vo výške 28,81 €, slovom dvadsaťosem € osemdesiatjeden centov a posledná splátka vo výške 27,00 € slovom dvadsaťsedem € nula centov , a to vždy do 25. v mesiaci na účet predávajúceho /Prima banka Slovensko a.s. Košice, č. ú.: SK66 5600 0000 0004 0683 3002, IČO 331996, /§ 18 ods.2,písm.b./ . Bezúročné mesačné splátky boli zmluvnými stranami dohodnuté v zmysle dodatku č. 3 k Všeobecnému záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 114/2012.
3. Kupujúci uhradí nesplatenú časť ceny v plnej výške podľa čl. V ods.1, pís. a/, ak prevedie vlastníctvo bytu na inú osobu ako na manžela, deti, rodičov alebo vnukov do desiatich rokov od uzavretia zmluvy o prevod vlastníctva bytu, najneskôr do 30 dní od účinnosti prevodu.

## ČLÁNOK VII. Správa domu

1. Kupujúci vyhlasuje, že pristupuje ku Zmluve o výkone správy s Bytovým podnikom Trebišov s.r.o.

## ČLÁNOK VIII. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci vyhlasuje, že na prevádzanom byte s príslušenstvom, na spoluvlastníckom podiele spoločných častí, spoločných zariadení domu a pozemku neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená a iné ťarchy.
2. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že z vyúčtovania zálohových platieb za služby, ktoré uhrádza kupujúci ako nájomca, prípadné záväzky (zo strany predávajúceho alebo kupujúceho) sa vyrovnajú do 30 dní od obdržania vyúčtovania – za obdobie do zániku nájmu.

## ČLÁNOK IX. Nadobudnutie vlastníctva

1. Kupujúci nadobudne vlastníctvo bytu a zároveň spoluvlastníctvo spoločných častí, spoločných zariadení domu a pozemku vkladom do katastra nehnuteľností. Právne účinky vkladu vzniknú na základe právoplatného rozhodnutia o jeho povolení ku dňu doručenia návrhu na vklad.
2. Pôvodný nájom bytu uzatvorený medzi prenajímateľom a nájomcom zaniká od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po podaní návrhu na zápis vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a platby sa riadia zmluvou o výkone správy.

## ČLÁNOK X. Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnými súčasťami tejto zmluvy sú:
  - výpočtový list ceny bytu
  - situačný plán podlažia, bytu a prízemnia, resp. suterénu.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v 7 rovnopisoch, ktoré po vklade do katastra nehnuteľností sú určené nasledovne:  
predávajúci obdrží tri a kupujúci dva rovnopisy. Dva rovnopisy sú určené pre Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor, z toho jeden pre Daňový Úrad Trebišov.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevyhovujúcich podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
4. Účastníci tejto zmluvy, t.j. kupujúci týmto splnomocňuje predávajúceho na prevzatie kúpnej zmluvy v jeho mene od Okresného úradu Trebišov, katastrálny odbor po povolení vkladu.

26. OKT. 2016

V Trebišove, dňa .....

Predávajúci: ..... Kupujúci: .....

PhDr. Marek Čizmár  
primátor mesta Trebišov

